



160513

Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 120161

Delivery Date: December 17, 2020

Supplier

91025584

Customer No: 13903

Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
Our Id: 91025584

Delivery address
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

Forwarder
SCHWEITZER

Document Address
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY 70026 Modugno

180283805
5010927234

Unloading Point: 14249
Agreement no: 13903
Responsible: IFS Applications
Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA
Place of dispatch: Bekescsaba
Mode of transport: ASC 3rd Party Truck
Plate Number: CJ 19 AMN / BT 63 MMM

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING	2510650000	3600 151024	pcs	5500043697 8708509990
143937 144143 140895 143103					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

EKAER: E20121748E847E9

Packaging:
500246
500247
501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 30
MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 30
MAGNA DCT300 tálcá: 180

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 30
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 08/01/21
Firma:

Total colli: 30
Net weight: 13 630 kg
Gross weight: 15 930 kg

ROMLUCAS DISCRET
TRANS S.R.L.
Str. Aleea Curcubeului,
Nr. 7, Sc. A, Ap.8, Botoșani
CUI: 41697084 - J07/656/ 2019

[Handwritten signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

LINAMAR Autóipari és Gépgyártó
HUNGARY Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
NP HU29131000870250914001549781
Adószám: 10732346-2-04
P-KER-02

08 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1-15 and 21, 22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes áruval az esetleges bizonyítékokon kívül a további utolsó sorokba beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Példány 5/6 N° 2020/44706 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... ROMLUCAS DISCRET TRANS S.R.L. Str. Aleea Curcubeului, Nr. 7, Sc. A, Ap.8, Botoşani CUI: 41697054 - J07/6561-2019			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2020-12-17			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations... EKAER szám: E20121748B847E9			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery Nr.: 120161						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
30		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	15 930	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe			ADR		sum: 15 930	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2020-12-17 am 20 on			22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender ROM LUCAS DISCRET TRANS S.R.L. Str. Aleea Curcubeului, Nr. 7, Sc. A, Ap.8, Botoşani CUI: 41697054 - J07/6561-2019			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier ROM LUCAS DISCRET TRANS S.R.L. Str. Aleea Curcubeului, Nr. 7, Sc. A, Ap.8, Botoşani CUI: 41697054 - J07/6561-2019
25 Jármű Vehicle...			Rendszám Registration..	Raksúly Useful loa...		
			CJ 19 AMN			
			BT 63 MMM			

KUENNE NAGEL s.r.l.
 Goods received: **2020-12-17**
 Date on **70026 Modugno (BA)**
 Datum am
08 GEN 2021
 Az átvevő aláírása és bélyegzője
 Signature and stamp of the consignee
"RISERVA DI"
verifica su qualità e quantità